

通俗
精神
教育
劇
本
之一

新

小

說

社

印

班

空

遠

通俗

精神

育新劇

本之一

新

小

說

平

西

社

域

印

例言

一此劇爲應大同學校音樂會餘興用而作其會員有請布之者余頷焉故有印本

一此劇主意在提倡尙武精神而所尤重者在對外之名譽故選班定遠爲主人翁

一此劇經已演驗其腔調節目皆與常劇脗合可即以原本登場免被俗伶撻撻點竄

一此劇用粵劇舊調舊式其粵省以外諸省不能以原本登場而大致亦固不遠

一劇曲本小說家者流萬不能直演事實此劇與正史最悖之點如定遠本無弟惟有妹曹大家上書乃大家事實此劇杜撰出一班惠者大家字惠

姬以此影射也緣著作時本爲學校用學校女生不肯登場以男飾女尤駭聞見不得不別構一子虛以相代若普通劇場用之則宜直還其真以旦扮曹大家趣味尤厚矣又如定遠在西域之業本發端於鄯善以次削平諸國今移鄯善於最後實與史文顯違所以必如此者緣其他武功萬不能多演而鄯善一役最合於劇場興味若敘鄯善而不及其他又大失精彩故不得已顛倒之耳又如班超初奉使時官本軍司馬並無所謂定遠大將軍者必如此附會始令劇場生色又如徐幹本非最初隨使之人特移於前以湊脚色凡此之類閱者勿刻舟求劍可也

一普通劇本旦脚萬不可少此本因爲學校用凡應用旦脚一切刪去若在本普通劇場應增入數段如下

(一)第一幕言志可添扮班彪夫婦而二子一女從侍班超奉詔出征時與

家人言別其母宜作爲戀戀不捨之狀其父則曉以大義極言從軍爲國民義務不得姑息淒惋而班固曹大家皆和其父之言如此可以破中國舊日文弱之謬見者不少

(二)班超在西域曾納一西婦後以李邑譖之乃棄其婦可添入一幕名曰訣妻寫得慷慨淋漓大約言不以兒女情累風雲氣即其西婦亦當以名旦扮之慨然肯舍愛情以成就其夫君之大業大約如茶花女遺事寫馬克之待亞猛如此則興采更覺壯烈

一此劇科白儀式等項全仿俗劇實則俗劇有許多可厭之處本亟宜改良今乃沿襲之者因欲使登場可以實演不得不仍舊社會之所習否則教授殊不易且欲全出新軸則舞臺樂器畫圖等無一不須別製實非力之所逮也閱者諒之

一此劇本意欲摹寫一偉人之事實以資觀感因點綴多失其真故附錄後漢書本傳於後以作參考且不敢重誣古人也

一此劇多用粵語粵省以外之人讀之或不能解今特爲釋文一篇

著者識



班定遠平西域目錄

第一幕 言志

第二幕 出師

第三幕 平虜

第四幕 上書

第五幕 軍談

第六幕 凱旋

附錄一 軍歌譜

附錄二 從軍樂譜

附錄三 後漢書班超傳

班定遠平西域

通俗精神教育新劇本之一

曼殊室主人

第一幕 言志

武生黑鬚扮班超上

引唱 萬里封侯未足多。天教重整漢山河。何當雪恥酬千古。

高立崑崙奏國歌。

埋位白

某班超表字仲升。扶風人氏。先君叔皮。史學大家。手

編國史。家兄孟堅。繼承家學。著作冠時。舍弟阿惠。今方弱齡。文名已著。通德清門。這也算一時無兩的了。某性厭丹鉛。腹嫺韜略。虎頭燕頤。人言萬里之侯。馬足龍沙。胸有千秋之業。想起我漢家自武帝時代。鑿通西域。控制匈奴。那張騫傳介子。一班豪傑。短刀匹馬。凌厲權奇。答異族如犬羊。揚國威於絕域。這等功業。好不令人敬羨。我某生此神國遭逢盛時。怎得天假之緣。爲國盡力。在世界上做一箇大大的軍人。替國史上增一回大大的名譽。這

館藏

纔算不虛生於天地間。今日對此茫茫。百感交集。不免將生平心事。表白

一回則可。

起梆子慢板

唱我祖國大中華。惟天驕子。溯炎黃。歷虞夏。雄武開基。

神明胄。神明土。誰能倫比羣小夷。天所命。作我藩籬。昔匈奴曾逞他長蛇。封

豕我武皇。通西域。制彼鯨鯢。呼韓耶。勢窮蹙。稱臣質子。受降城。留紀念。日月

同輝。近年來。國多事。威棱稍替。聞鼓鼙。思將帥。千載一時。

轉中慢板

大丈夫。

志四方。聞鷄而起。誰復能老牖下。髀肉虛糜。會有日。乘風雲。橫行大地。纔不

愧轟轟烈烈。一箇皇漢男兒。

嘆板

我投筆從戎。請從今始。但不知蟄龍雷雨。

何日飛馳呀呀。

白

且住。我想天生我材。必將有用。在此慷慨悲歌。也是

無補。不免回家看哥哥兄弟一回。共叙天倫之樂罷了。喊也好。就此前往可。

唱正是一身許國知無敵。萬里懷親尙有情。下

公脚扮班固小生扮班惠上

一老家人隨上

固行台唱

羅胸萬卷爐天地。下筆千言泣鬼。

神畢竟空文難報國。

埋位唱

輸他營裏一軍人。

埋位

班固白 老夫班固。

班惠白

小生班惠。

固二弟惠

大哥。

固白

愚兄今修漢書做到張博望霍嫖姚諸人列傳。

想起國家成立最要緊的是尙武精神。若非有先君武帝雄才大略。各位名臣神勇奇謀。恐怕一百年前中國已成左衽了。愚兄前此從竇大將軍勒銘燕然。僅能下馬作露布。未能上馬斬名王。至今思之。雄心未息。惟是齒髮已衰。難事戎軒。徒抱丹鉛。以文名世。細想起來。真真有負國恩了。

惠白

大哥說那

裡話來。大哥手定國史。宣揚國威。千秋之業。自有定評。我想文明世界最重分勞。二哥磊落權奇。學書學劍。壯志奇情。不可一世。將來或者有一番大事業。和大哥分道揚鑣。替國家爭光。爲家門生色哩。

固白

正是你二哥游歷中原

久客未歸。老懷正深想念。昨日接到家書。說道不久還家省親。令我好生歡

喜呀。

惠白

默數行程。計日將到了。

固白

正是左右打聽着。

家人白

從命。

武生扮班

超上

行臺唱足跡輪蹄天下半功名塵土卅年強潛龍未起風雲靜偷得餘閑

一望鄉白

離鄉去井已歷多年今日回家探望哥哥兄弟一遭來此已是不

免逕入入白

大哥在上兄弟拜揖固惠起迎

固白賢弟你回來了分禮坐下超白

告坐惠白

一哥在下兄弟拜揖固超同白

一旁坐下惠白

從命固白

一弟壯游十年定

增許多閱歷了超白

多謝大哥教訓惠白

一哥一向平安呀超白

有勞賢弟望念固白

賢弟啊你久客乍歸兄弟歡敘爲樂無極坐在一旁聽愚兄一言則可

起中

板

固唱你奇氣擎雲不可攀十年湖海一身單料應吸取滄溟水準備爲霖

雨萬山惠唱

我十載鴿原有夢思鬢花頻插數歸期如今不搵英雄淚快話

巴山夜雨時超唱

愛國愛鄉心本一難兄難弟古無多願將十載風雲氣洒

向家園作愛河內吹大開門

內白聖旨到

雜扮侍從武官捧詔上

中立白班超聽旨

固惠

瀉下

超鶴立鞠躬

雜取詔宣讀

皇帝制曰。蠶爾西域。羈縻久絕。匈奴乘勢。煽誘鴟

張。及今不除邊患。將大。今命爾班超爲定遠大將軍。率領壯士。馳驛前往。相

機勦撫。毋辱朕命。欽哉。謝恩。超白領旨。作讓坐狀雜上坐超陪坐。超白有勞大駕。後

堂擺宴。請天使一叙。雜白皇命在身。不能久停。就此告辭了。超白敬謝天使。雜

下超白大。哥三弟有請。固惠同上各分位坐定。固白天使忽降。有何溫詔。超白主上因

西域不臣。策命兄弟爲定遠大將軍。迅速就要起行了。固白恭喜賢弟報國

之志。今日得達。好不令愚兄歡喜呀。惠白二哥爲國宣勞。民族之福。前途似

海。望二哥珍重珍重。超白多謝哥哥兄弟盛心。君命在身。不能久留。就此拜

別。固白賢弟前程萬里。愚兄恕不遠送也。唱三十登壇世所尊。超唱誓憑一劍

答君恩。惠唱風雲叱咤來相送。同唱壯別甯爲兒女顏。送行各做手超下固白三弟。

看你二哥此番替漢家做出一場驚天動地大事業來也。惠白正是。只望早

日成功。重敘家庭之樂。超白一二弟已行。我們靜候消息便了。同下

第二幕 出師

六

第二幕 出師

四朝臣出合唱

雲移雉尾開宮扇。日繞龍鱗識聖顏。白丞相趙忠呀。太尉錢孝

呀。御史大夫孫仁呀。尙書李義呀。

內一人白

列公請了。今日主上早朝。因遣

班將軍出征。行軍旗親授式。早到候駕呀。

衆白

請了。雜扮二侍從武官上

總生帝裝

上

中板唱身是軒轅主。器孫父天母地子。元元恢張炎胃。千秋運。

埋位唱

奉

答皇王百世恩。白

朕乃大漢皇帝是也。四百兆同胞血統主器者。莫若長孫

數萬里錦繡山河。有德者俾作民主。朕恭承大統。夙夜兢兢。所幸海宇昇平。

人民豐樂。列祖之靈。差堪告慰。獨恨北方匈奴賤族。屢瀆王靈。致煩天討。前

者孝武皇帝。慮遠計深。開通西陲。斷彼右臂。歷數十年。虜患遂息。近今大亂

初平。未遑遠略。西域諸國。恃遠弗賓。匈奴乘勢。漸肆毒燄。朕見司馬班超。勇

能冒險。智足制機。特命爲定遠大將軍。出征絕域。今日整備法駕。舉行親

授軍旗之禮。內臣伺候。侍從領旨。班超披甲上唱十年汗馬酬宏願。一片心肝。

奉至尊。白今日蒙主上隆恩。舉行軍旗親授式。須速上殿受命呀。上殿叩拜白小

臣定遠大將軍班超見駕。祝吾皇萬歲。帝白平身賜坐。超白謝萬歲。班超旁坐帝白

朕命卿出征西域。並非窮兵黷武。實因中國與匈奴。勢不兩立。西域爲匈奴。則

中國弱。爲中國則匈奴弱。卿當仰體朕意。迅奏膚功呀。超白恭承聖訓。臣雖

驚下。敢不加勉。竊願率舊部三十六人前往。然後用西域之人。徇西域之地。

必期無損國威。無負陛下呀。帝白壯哉此行。朕今特舉行軍旗親授式。以重

使命。卿請前席。祇受節麾呀。班超起中立帝授帥字旗超鞠躬拜受

喇叭止。超白微臣日對此旗。如親陛下呀。帝白軍務緊急。作速起程。朝房無事。

兩旁退班。帝下四朝臣共唱送過吾主下朝堂呀。朝臣下班超下

停鑼鼓吹喇叭。小武西裝軍服胸懸寶星佩劍扮隊長徐幹上雜西裝軍士十六人上徐幹喝令

第二幕 出師

八

行臺三匝

排立 小鑼鼓

徐幹白某徐幹。在陸軍大學堂卒業多年。今隸班大將軍麾

下。充當軍司馬之職。只因班將軍奉命出征。要仿趙武靈王胡服破胡之意。

奏請軍士一律改用西裝。得旨允准。故此軍隊上精神形式。煥然一新。現在

三軍已集。專等主帥陞辭起行。湏得伺候呀。

喝令排立 起開棚板 內唱 飛將軍擁

旌旄。從天而降。

班超武裝上

立唱國旗軍氣兩飛揚。

白 呔某班超奉命專征。任

大責重。既關國家安危。復係民族榮悴。昨日召對溫室。恭受軍旗。今日拜別

國門。邁征絕域。

作指天狀

上賴神祖黃帝的威靈。

作指臺下狀

下仗同胞國民的義

勇。今茲之役。一定可望成功呀。

作顧軍士狀

呔。你看軍容肅肅。武夫洸洸。靠著我

三十六名健兒。要平那三十六箇國土。正是男兒報國一大機會。我班某好生

榮幸也。今當首塗伊始。不免先將軍隊操練一回。

作顧隊長狀

徐將軍。

徐白

元帥。

班白

吩咐操演。待本帥登壇指揮呀。

徐白

從命。

班登壇高立

停鑼鼓吹喇叭

徐督

隊上前謁見行軍禮

演各式操 操畢排立

班白 喊也好。喊也好。果然是整齊嚴肅。朝氣

凜然。不愧我班某教練出來的子弟呀。徐將軍。徐白 元帥。班白 軍容已整。作速

起程。徐白 從命。停鑼鼓奏軍樂

班上馬行 徐喝令全軍行

合唱出軍歌 繞場三匝 下

出軍歌

四○千○餘○歲○古○國○古○是○我○完○全○土○二○十○世○紀○誰○爲○主○是○我○神○明○胃○君○看○黃○龍○
萬○旗○舞○鼓○鼓○鼓○

一○輪○紅○日○東○方○湧○約○我○黃○人○捧○感○生○帝○降○天○神○種○今○有○億○萬○衆○地○球○蹴○踏○
六○種○動○勇○勇○勇○

南○蠻○北○狄○復○西○戎○泱○泱○大○國○風○蜿○蜒○海○水○環○其○東○拱○護○中○央○中○稱○天○可○汗○
萬○國○雄○同○同○同○

綿○綿○翼○翼○萬○里○城○中○有○五○嶽○撐○黃○河○浩○浩○流○水○聲○能○令○海○若○驚○東○西○禹○步○

第三幕 平虜

十

橫○庚○行○行○

怒○攪○海○翻○喜○山○撼○萬○鬼○同○一○膽○弱○肉○磨○牙○爭○欲○噉○四○鄰○虎○耽○耽○今○日○死○生○
求○出○險○敢○敢○敢○

剖○我○心○肝○挖○我○眼○勒○我○供○貢○獻○計○口○緡○錢○四○萬○萬○民○實○何○仇○怨○國○勢○衰○嘻○
人○種○賤○戰○戰○戰○

國○軌○海○王○權○盡○失○無○地○畫○禹○迹○病○夫○睡○漢○不○成○國○卻○要○供○奴○役○雪○恥○報○仇○
在○今○日○必○必○必○

一○戰○再○战○曳○兵○遁○三○战○無○餘○燼○八○國○旗○颺○笳○鼓○競○張○拳○空○冒○刃○打○破○天○荒○
決○人○勝○勝○勝○勝○

第三幕 平虜

徐幹帶四軍士上

班超常服上

中慢板

班超行台唱

想○民○族○競○生○存○惟○強○斯○顯○作○軍○

人耐勞苦分所當然。我班某出玉門。身經百戰。冒砂烟。餐積雪。二十餘年。執
兜題定疏勒。不煩一箭。斬神巫。威廣德。乃服于賓。那姑墨石城。破夷爲郡。縣
那莎車。地饒沃。墾作民田。那番辰。屢反覆。終成塗炭。那烏孫。服王靈。榮賚蟬
聯。那月氏。驕而敗。卒修貢獻。那龜茲。最崛強。無術圖全。那焉耆。去漢遠。恃其
天險。我大軍。從天降。泥首求憐。踰葱嶺。迄縣度。羣夷革面。我國旗。日出入處。
處高懸。移節麾宣威。靈今臨。善啞啞啞。埋位坐徐幹及四軍士旁立。唱施一回。霹
靂手了。此因緣呀呀呀。白某班超。自從奉命專征。在關外二十二年。定西域五
十餘國。皆係以夷攻夷。不煩中國一兵一餉。今日羣戎。喁喁向化。服從漢家。
如依慈母。皆賴列祖威靈。國民洪福。本帥不過會逢其適。獲收成功罷了。現
在巡行到善國。不料國王阿廣。因有匈奴使來。禮意頓減。細想起來。非有
一番示威運動。不能服他了。自古道。先發制人。後發爲人所制。我想今夜先

除虜使。再作計較。豈不是好。

顧徐幹白

徐將軍。

徐白

元帥。

班白

你今夜替我率

領健兒。直撲虜館。禽其渠魁。不得有悞呀。

徐白

謹依元帥將令。就此前往預

備呀。

徐下

四軍士隨下

班白

布置已妥。待我退帳。靜聽好音呀。

班下

小鑼鼓

一雜鬚鬚高頭禮服徧懸寶星扮匈奴欽差驕容上

一雜鼠鬚眼鏡尋常西服扮隨

員上

欽差唱雜句我個種名叫做 Turkey。

我個國名叫做 Hungary。

天上玉皇係

我 Family。地下國王都係我嘅 Baby。

今日來到呢個 Country。

作豎一指狀

堂堂

欽差實在 Proudly。可笑老班

Clazy。

想在老虎頭上 To play

作怒狀

叫我聽來

好生 Angry。吓難道我怕你

Chinese。

難道我怕你

Chinse。

隨員唱雜句

オレ係

匈奴嘅副欽差。

作以手指欽差狀

除了アノ就到我エライ。

作頓足昂頭狀

哈哈好

笑シナ也。鬧是講出ヘタイ。叫老班箇嘅ヤツツ來ウルサイ。佢都唔聞得

オレ嘅聲名咁タツカイ。眞係オーバツカ略オマヘ。你莫估話你會カン

ガイ。誰知我カンガイ重比你ハヤイ。等我來收拾你個點ヨクフカイ。睇吓你コワイ唔コワイ。今日錦節皇華幾咁リッバイ。作以手指鼻狀你話

ハナタツカイ唔タツカイ。你話ハナタツカイ唔タツカイ。欽差白ハナ 匈

奴國欽差烏哩單都呀。隨員白ワタシハ。匈奴國隨員モモターロウ呀。欽差

白未士打摩摩。(モモカ)你滿口嘖嘖咕嚕。呷的乜野傢伙呀喂。隨員白未士

打烏。我講的係 Japanese Language 啲。唏、你唔知道咯。近日日本話都唔知幾

時興。唔噲講幾句唔算濶佬。好彩我做橫濱領事個陣。就學噲了。只怕將來

中國皇太后都要請我去傳話哩。欽差白喂喂喂。咪講咁多閑話咯。箇嘅老

班嚟到。點樣作置佢好呢。隨員白唏、你硬係瞬嘅。箇嘅老班。帶三十六個病

貓嚟。你打理佢做乜野啫。今晚有乜事。不如開樽威士忌。滴幾杯昏覺罷

第三幕 平虜

十四

咯。欽差白 末士打摩摩。果然爽快。嚟嚟嚟。飲杯飲杯。欽差隨員飲酒 連飲 欽差白 飲

得真係有趣。等我 Sing 幾句 Song 你聽吓呀。隨員白 好呀好呀。欽差唱西歌雜

句 隨員拍掌 云云 白 Very good very sweet very nise 欽差白 喂、你亦唱幾句呀。隨員

白 等我唱隻日本歌你聽吓呀。欽差白 Good Good 隨員唱日本歌 云云 欽差白 吓

我就唔覺得有乜好聽咯。隨員白 係咯。你估有聽新華喉底咁好咩。各作醉態

欽差白 醉咯醉咯。昏覺罷。在枱口揭帽白 Good night gentlemen 下 隨員在棚口鞠躬白

ミナサン。我亦去ヤスミ咯。下

熄滅電燈 徐幹帶四卒荷鎗上 白 挽弓當挽強。用箭當用長。射人先射馬。擒賊先擒

王。某徐幹奉元帥將令。剪除虜使。時候已到。須即前往呀。下少停一息 內鎗聲響

徐幹捧首級上 白 元兇已除。追騎隨至。準備迎戰呀。內鎗聲復響 雜扮匈奴兵六人持鎗

上 交戰 匈奴兵敗 追北三次 電燈復明 班超上 埋位白 方纔命孩兒們行事。諒

早成功也。徐幹上

大功告成。作速復命。

入見

白 稟元帥。匈奴公使首級一顆呈

驗。班超白

果然奮勇可嘉。首級收起。待明天本帥自有區處。就此退班呀。

兩邊

下

起中慢板

總生番王裝扮鄯善國王上

兩侍從隨上

王唱

人間世。那一件最爲苦況。想

起來。莫甚過弱國。辱王我鄯善。原本是彈丸孤掌。有匈奴和中國兩便。爭強將我來。作磨心相持。不讓將事齊。還事楚寶費。商量那匈奴有雄師鎮臨境。上那漢朝。又命將持節招降。無奈何出臨御朝堂之上。啞啞啞。埋位坐。眞果是左又難。右又難。進又難。退又難。千難萬難。我就啼笑徬徨呀呀呀。白。孤家鄯善國大王是也。只因國小兵微。介於兩大。弱肉強食。岌岌可危。近有漢將班超。率兵前來。令我歸服。惟是匈奴聲勢。更是可畏。左思右想。還是做匈奴奴隸。穩當些些。就此立定政策。等班超上來。拒絕於他。諒他三十六名小卒。也作

不出甚麼怪來。若還恃勢凌迫。索性和匈奴欽差商量。翦滅了他。豈不是好。

着。就是這箇主意。左右伺候著。等孤家延見漢使呀。侍從白。大鑼鼓。起中板。

班超武裝上。

兩軍士隨上。

擁旄踏破賀蘭山。積裏禽生夜往還。鐵嶺草枯燒埃火。

黑河水滿渡征鞍。立白。

今日與鄯善國王約見左右。軍士白。

有。超白。

上前通報。軍士。

白。領命。軍士上前白。

哎。天使到。侍從白。

奉奏主上。天使臨門了。國王白。

待孤出迎。班。

超人。

班超客位國王主位兩邊坐。

國王白。

天使光降。有失遠迎。望祈恕罪。班超冷笑白。

啼。

這是小事。倒也不妨。國王作驚惶狀。

天天天使。班超白。

大王。本帥奉天子命。撫

輯百蠻。西域數十國。咸服王靈。恪奉正朔。大王意下如何呀。國王白。

使。這這這箇好好商量罷。班超白。

一言而決。何用商量。國王白。

是極好的。但但但。班超白。

但甚麼。請快說呀。國王作驚惶沈吟狀。做手。

徐幹捧首級上。

大

奉元帥命。持虜使頭到來。不免闖入呀。班超白。

說呀。國王白。

但但但。班超白。

大

王。我知到了。你想是要匈奴公使到來商量。等我替你請來罷。徐將軍那裏。

徐幹入

班超將首級出力置桌上

白你看匈奴公使來。國王班超同離位

各做手云云

班超白

大王。商量妥當不會。國王不語作驚惶狀

班超白快說呀。

國王仍不語作驚惶狀

班超白大王。你不答應。請勿後悔。本帥告辭了。國王白

天使

息怒。待我說來。國王唱

將軍神勇。真無敵。上國威靈。不敢忘。恨我夜郎。空自

大。今。甘。持。挺。作。降。王。

班超唱

迷途知返。吾何責。誅叛安良。典有常。既是歸心。

天。可。汗。速。書。降。表。拜。君。王。

白大王。你既歸化。快將降表獻來。國王做手白無奈

何了。作寫表狀

國王唱流沙西漸。守藩封。一統車書。萬里同。泰山爲礪。河爲

帶。百年長受。漢帟幪。

將表呈上

班超取表中立開視

作讀狀

大中華帝國萬歲。外臣鄯

善國王廣敬頌。

將表付軍士白

大王。從今以後。當恪守藩臣之禮。不得有變呀。

國王白

拜天使命。牢記在心。從今以後。永做天朝不侵不叛之臣了。班超白交

第四幕 上書

十八

涉已畢。就此告辭。

國王白

恭送天使。

班超白

少禮留步。

班超立唱

軍人兼作外交。

家樽俎奇功亦足誇。卻笑東鄰好條約。凱旋聲裏亂如麻。

超下

國王前步瞻送

抹額汗瀉下

第四幕 上書

起板

班惠常服上

老人家隨上

行臺唱

戰士軍前半死生。鵠原延竚涕縱橫。天河洗

甲應難定。

埋位唱

擬作將軍入塞行。

白

小生班惠自從送二哥出征。轉瞬已經

三十多年。在哥哥軍國事大甯。辭馬革裹屍在小生骨肉情深。能勿鵠原生

感。今欲上書天子。乞賜凱旋。不免將表文寫將出來。預備呈奏則可。

埋位坐

起慢板

作寫表狀

唱

臣班惠謹上言。誠惶誠恐。代兄超乞骸骨。幸賜優容。想臣超

奉國旗。遄征異種。原想是死沙場。爲國全忠。仗皇靈。軍所至。孽夷震悚。凌萬難。保殘命。留待酬庸。臣聞超每戰時。先登神勇。經百戰。蒙十創。血濺衣紅。呀

呀呀。嘆白想起我二哥在絕域戰場。好生危險。好生勞苦。但這是國民護國的義務。我二哥想是但覺從軍樂。不覺得從軍苦哩。起慢板唱到今來三十年。歲華如矢。拋鄉園。辭骨肉。迢遞生離。計超齡已七十。桑榆暮矣。視茫茫髮蒼蒼。非復壯時精力。耗體魄。衰杖而後起。雖更欲死。王事也恐無時。超自言望祖國。葱蘢佳氣。願生入玉門。關他非所期。呀呀呀。作掩淚狀白哎。二哥前日有書與我。生訣又命姪兒阿勇上書天子。說道。臣不敢望到酒泉郡。但願生入玉門關。我哥哥這種血誠真真。令人生感。哎。哥哥呀。怎知道你兄弟在此想你和你一般苦楚也。起慢板唱臣竊聞那蠻夷畏強侮老常狡焉。思蠢動野性難牢。倘臣超瓜代期。遷延不早。難保無煽逆亂上累廛勞。轉中板超那時雖有心力難辦。到九仞山虧一篑。全隳前勞。損國威辱皇靈。所關非小。臣之愚爲大局敢獻芻蕘。轉快板願陛下念軍人歸心。似箭。願陛下念功臣當賜

矜全願陛下念國家前途遼遠願陛下念微臣骨肉淒然絲綸一片降三殿
宣取將軍奏凱旋免教羌笛關山怨換取琵琶馬上絃那時節國門私第兩
開歡迎宴歡迎宴萬里神仙眷這就是微臣私願惟陛下垂憐呀呀呀離位
白表文寫就痛切淋漓等我整備朝衣明日伏奏便了唱正是晨鷄點點英
雄淚啼鵲聲聲兒女情呀呀呀下

皇帝上

兩侍從隨上 起中慢板

帝唱承先皇將江山命孤執掌十三年勤宵旰日昃

不遑賴軍人汗馬功削平邊壤輔漢家億萬年地久天長循成例出臨軒朝

堂之上啞啞啞

埋位坐

大小臣要啓事肅立顰行呀呀呀白

內臣打聽著如有

章奏湏速報聞

侍從白

領旨班惠上唱

風迴雁字思親淚日繞龍鱗識聖顏呀

呀呀白我班惠代兄上書來到朝門上前求覲呀侍從有請

侍從出見

班惠白

定遠侯班超之弟班惠見駕侍從白

站立聽旨侍從見帝白

定遠侯班超之弟班

惠見駕。帝白宣進來。侍從白班惠進。班惠見帝跪拜白臣班惠冒昧拜謁。帝白平身。

惠起中立

帝白賢卿有何啓奏。班惠白臣惠有表一通乞求聖恩望陛下許臣一言

則可。起中板

班惠唱有兄有兄在遠方功成身老懷故鄉願賜骸骨還田里免

使功臣作國殤呀呀呀

作呈表狀

帝受表作讀狀

將表交待從

帝唱乃兄忠勇爲國光

乃弟肫誠動我腸今日爲卿頒尺詔免教骨肉久參商呀呀呀

班惠唱

拜謝

主恩眞浩蕩雨露無私草木香從今就把歸期望私情公義兩堂堂。帝白賢

卿安心朕當即日降旨。

班惠白

叩謝聖恩。帝白內臣奉此詔書前往西域宣班

大將軍還朝呀。

侍從一人白

領旨。下

帝唱溫綸一紙酬卿願零雨三年亦國恩

班惠唱

指日皇師歸大漢萬花繚作凱旋門。

帝白

吩咐退朝。

帝下
惠兩旁下

第五幕 軍談

幕內設野營景

二軍士席地隨意坐飲酒食麵包

開幕

二軍士對談

甲

今晚真好月色呀咧。

班定遠平西域

二十二

乙 真好真好。我哋在呢處。真係快活咧。甲 我哋做軍人嘅。就有呢種咁好處。你想佢哋哋起屋喺。開廳叫局。三絃二索。酒氣醺醺。烟油滿面。有我哋咁逍遙自在嚟。乙 我哋中國人。都話好鐵唔打釘。好仔唔當兵。真係紕繆。呢種咁嘅狗屁話。箇箇聽慣了。怪不得冇人肯替國家當兵咯。甲 我哋元帥真係好漢。你睇佢當初唔係一箇讀書仔嗎。一擗擗落箇枝筆。立心要在軍營建功立業。呢陣平定西域三十六國。整得我哋中國咁架勢。你睇有邊箇讀書佬學得到佢呢。乙 就係我哋跟著元帥。亦就得了幾多好處。我每每聽見要打仗。我就眉飛色舞。打完仗。睇見我哋嘅國旗。高高的插起。我就好似白鼻哥睇見女人。飲成埕都唔醉咧。甲 係咧係咧。越發係自己拚命打出來嘅地方。睇見越發爽心。好比睇花嚟。有咁靚嘅花。自然邊箇都話好睇。但係箇的自已親手種出來嘅。越睇越愛。箇種歡喜。真係講都講唔出咧。乙 係咧係咧。今

晚咁好月。我哋又冇事。何不唱幾枝野。助吓酒興呢。甲 咁咁前幾日我得閒。做得一隻龍舟歌。等我唱你聽吓呀。乙 好極好極。你唱咯。我打板。乙 打板 甲 唱

平沙漠漠白連天

萬里關山月正圓

大將功成兵士樂

等我自敲檀板說吓當年

我哋中華本係一箇豪強國。

萬國全球那箇敢共我比肩。

有咁好長城鐵壁北方障

有咁好翡翠明珠南海船

西面崑崙王母係我宗邦國

東面神山三島係我殖民圈

四鄰有多少嘅蠻夷長。

說到天朝個兩個字呀都當作神仙。

誰想太平日久人心倦。

枉被泄沓庸臣弄國權。

士氣民風日日趨文弱

睇我哋軍人唔值半文錢

無端海外又生出幾箇文明國。

尙武精神度度着我先鞭。

因此主客情形咁就一變

整得我赤縣神州氣黯然

今日呢邦揸手話要我居留地

明日個國出頭又要占我勢力圈

有的明講瓜分唔在計

有的口說成全也是枉然

就係無情木石聽著都起心頭火

況我堂堂男子立在中天

我就結連同志去注軍人籍

不斬樓蘭我誓不旋

叻海有日東還天也有日右轉

莫話中華好欺負咧你睇吓我呢一輩青年

甲 唱完第一首喇飲杯酒正咯

乙 真係好真係好乜你做得咁好歌仔呀喂

甲 好話咧等我又唱呀

乙 嚟咯嚟咯

甲 打板

戰書宣下九重天

全軍大隊出居延

凜凜帥旗迎著風搖曳

更有十萬輪蹄踏著月娟娟

聞得昨夜敵營預備來迎戰

又只見傳諭三軍盡向前

想○起○百○年○多○少○讐○和○恨○

我○全○憑○今○日○要○爭○箇○啖○無○窮○氣○

男○兒○一○死○總○係○尋○常○事○

我○合○營○兄○弟○志○氣○個○個○都○同○樣○

果○然○鼓○聲○一○動○齊○齊○進○

短○兵○肉○薄○同○佢○拚○箇○生○和○死○

跟○著○追○奔○逐○北○千○餘○里○

佢○一○片○降○旛○挂○著○求○停○戰○

環○球○各○國○嚇○得○無○顏○色○

你○想○約○我○同○盟○佢○又○想○還○我○侵○地○

萬○國○平○和○我○就○做○個○齊○盟○長○

我○恨○不○得○把○佢○全○軍○作○口○水○嚥○

呢○箇○七○尺○頑○軀○值○乜○喻○錢○

死○向○沙○場○正○算○福○壽○雙○全○

已○經○是○氣○吞○前○敵○冇○乜○俄○延○

殺○得○佢○轍○亂○旗○靡○實○在○可○憐○

斬○將○拳○旗○我○獨○占○先○

處○處○敵○人○境○內○都○係○我○咁○國○旗○懸○

等○到○城○下○盟○成○我○正○凱○旋○

都○話○呢○隻○獅○子○醒○來○力○可○撼○天○

不○煩○兵○力○咁○就○復○我○全○權○

呢○陣○認○得○中○華○有○咁○大○坤○乾○

我奏著饒歌就歸去也。

走上崑崙山頂。咧謝吓老祖軒轅。

乙 好啊。好啊。連我都要拍掌咯。乙拍掌

甲 喂、我唱得口都乾咯。難道你都唔唱

枝我聽吓。做得咩。乙

咪咁性急。飲杯正咯。同飲

乙 我啱啱做起幾首從軍樂。等

我唱俾你聽吓呀。甲

好啊。好啊。係二簧呀。梆子呀。京腔呀。粵謳呀。抑或又係

木魚書龍舟歌呢。乙

咗、都唔係。係幾隻梳粧臺。甲

嚟、梳粧臺嗎。就係外江

佬叫做十杯酒箇隻小調。係唔係。乙

冇錯冇錯。又叫做送郎曲呢。甲

唏、你費

咁多心血做歌仔。都唔揀箇好的嘅調。反轉學呢種靡靡之音。我怕唔但係

振唔起尙武精神。反變成兒女情多風雲氣少啫。咁嘅歌仔。我就唔想聽咯。

乙 你咪睇輕佢。呢隻梳粧台調。搵軍樂奏起來。都唔知幾雄壯。甲

我就唔信

咯。乙 你唔信。等我叫埋幾箇軍樂隊兄弟來。夾起板唱唱啊。甲

但係夜深人靜。

無端鬧起軍樂來。怕元帥責罰。乙

等我去問過呀。乙入房

甲獨坐飲酒 乙出 問過

咯。元帥話呢陣軍務已完。任我哋自由頑耍喇。^甲咁你叫軍樂隊唔曾。^乙叫過咯。就來咯。^{軍樂隊上}樂隊喂，你哋整乜嘢呀。半夜三更又叫我哋來當差。難

道我哋係你奴隸不成。

^{甲乙同白}

唔該細咯。兄弟一陣大家飲杯就係咯。^{樂隊}飲

唔飲都閉嘅。但係要唱得好的。若係唱得唔好。我要你賠兵費啫。^乙咪嘈咪嘈。包你有好野聽。^{樂隊將譜擺好}一人白喂，嚟傢伙咯。^{奏軍樂}乙唱

從軍樂。告國民。世界上。國並立。競生存。獻身護國。誰無份。好男兒。莫退讓。發願做軍人。

從軍樂。初進營。排樂隊。唱萬歲。送我行。爺娘慷慨。申嚴命。弧矢懸四方。志今日。慰生平。

從軍樂。樂且和。在營裏。如一家。鬢廝磨。同生共死。你和我。有前進。無後退。行得也。哥哥。

從軍樂。樂野營。平沙白。竈烟細。月華明。令嚴夜寂。人初靜。劃然嘯。天地肅。奇氣與雲平。

從軍樂。前敵時。鎗林立。硝雲湧。彈星馳。我軍一鼓進行矣。望敵營。白一色。片片是降旗。

從軍樂。樂如何。乘雪夜。追敵騎。渡交河。名王繫頸。帳前坐下。征鞍了無事。呼酒唱軍歌。

從軍樂。樂且奇。決死隊。摩敵壘。樹國旗。黃龍光影。蟠空際。十萬軍齊拍手。嘖嘖好男兒。

從軍樂。樂無窮。人一世死一遍。難再逢。男兒死有泰山重。爲國民捨生命。含笑爲鬼雄。

從軍樂。樂功成。追逐北。橫絕漠。掃王庭。敵人城下盟。初定守載書。遵約束。

羅拜漢威靈

從軍樂。報國仇。瓜分論。保全說。何紛。呶睡獅。一吼驚羣獸。六七強走相告。黃禍正橫流。

從軍樂。樂太平。弱之肉。強之食。歲靡甯。堂堂一戰。全球定主齊。盟洗兵甲。世界永文明。

從軍樂。樂凱旋。華燈張綵勝。結國旗。懸國門。十里歡迎宴。天自長。地自久。中國萬斯年。

甲拍掌

好啊。好啊。真好啊。列位。辛苦細咯。飲杯飲杯。衆好咧。我哋都帶得有酒來。大家飲罷。各席地坐從背裏中取酒飲甲哈哈。真係咕唔到有咁好野嘅。樂隊中

一人或二人白

確係好啊。等我都學噲佢。得閑就嚟唱吓開心正得。又月一人白

我睇見近來有好多文人學士。都想提唱尙武精神。或做些詩。或做些

第五幕 軍談

三十

詞。但係有腔有調。又唔唱得。要嚟何用啫。又有的依著洋樂。譜出歌來。好呢。
冇錯係好。但洋樂嘅腔曲。唔學過就唔噲唱。點得个个咁得閑去學佢呀。獨
有你呢幾首梳粧臺。通國裏頭。無論大人細蚊。男人女人。個個都記得呢個
調。就個個都會唱你呢隻歌。據我睇來。比大同音樂會學個的野。重好得多
哩。乙 好話咯。咪俾咁多高帽我戴咯。夜深咯。睇冷親我。衆大笑
歸隊
下幕
內忽吹喇叭
衆起

第六幕 凱旋

起中板
班超換白鬚上
徐幹隨上
有歸心。隨去雁。埋位坐
班超行臺唱
自從一出玉門關。絕世威名震百蠻。獨
唱升皇臨。睨淚爛斑。白
老夫班超。自從平定西域。荷蒙
聖恩。封爲定遠侯。塞外各國。戢戢受命。奉漢如神。近來又命部將甘英。奉使
大秦。開通羅馬。要替中國歷史上。留一箇絕大紀念。思想起來。我生平志願。

也算遂了八九了。但有一件。未能十分滿意。因我生係中國之人。便死也要做中國之鬼。我今年已七十。尚客遠方。朝廷倚重。不肯召還。前年曾命兒子阿勇歸國上書。未知聖意如何。叫我好生懸望也。中板唱我辭國門征絕域。王臣蹇蹇數年華。駒隙過三十餘年。成功名。算慰了生平心願。我一身功和罪。青史能傳只緣那愛國情。許多留戀。莊寫吟鍾儀冠情有同然。計頽齡已七十。人生幾見。每念著狐首丘。無限淒憐。舉頭來紅日近。長安猶遠望。夕陽紅盡處。應是中原念闕。廷賦零雨三年。不見英雄淚洒天涯。弟妹誰憐。嘆板我忒無聊。發浩歌。風前聲顫啞啞。恨不如南歸雁。猶到中原呀呀。白徐將軍。徐白元帥。班白非是老夫未能免俗。想着衣錦還鄉。但是去國情懷。人誰能免。因此日盼賜環之詔。常登望鄉之臺。哈哈。將軍呀。你得毋笑我暮氣頽唐。失了軍人的氣概麼。徐白元帥說那裡話來。元帥思鄉。思家皆由愛國心。

發。來。自。古。道。非。多。血。多。淚。的。人。不。能。做。到。英。雄。豪。傑。元。帥。這。一。片。熱。誠。正。好。作。軍。人。的。模。範。哩。

班白

昨夜燈花。今朝鵲噪。莫非故國有甚麼好消息來。我

們打聽着呀。

徐白

正是。內吹大開門

內白聖旨到。侍從武官捧詔上

中立白班超聽旨。

班鵠立鞠躬

侍從持詔書作讀狀定遠侯大將軍班超。着班師凱旋陞見。欽哉謝恩。

班白

領旨。班讓坐

侍從與班分賓主坐

班白

不知天使光降。有失遠迎。尙求原諒呀。

侍從白

將軍一代人豪。下官得因公事拜見。三生有幸。王命在身。不能久留。

就此拜別呀。

班白

恭送天使。侍從下

班白徐將軍。

徐白

元帥。

班白

今日奉詔還朝。

請將軍檢點軍馬。預備起程呀。

徐白

從命。徐下

班超離位作大笑狀

白

嚇吓吓。真係

天道無私。君恩似海。我班仲升卒有生入玉門之日。好不快活人吔。

唱

匹馬

崑崙勒石。還黃金。寸寸漢河山。就中幾許英雄血。留與軒轅子。姓看。

下

大同學校教師上

生徒若干人各持國旗上

兩生別持兩大旗一寫歡迎班大將軍凱旋字樣一寫

橫漢中國大同學校字樣

教師用兵式體操喝號行三匝 教師白 諸君。今日做戲做到班定

遠凱旋。我帶埋諸君。亦嚟做一個戲中人。去行歡迎禮。諸君。你咪單係當作頑耍。你哋留心讀吓國史。將我祖國從前愛國的軍人。常常放在心中。拿來做自己的模範。咁就箇一點尙武真精神。自然發達。人人都係咁樣。將來我哋總有日真箇學番今晚咁高興哩。現在凱旋軍就要出枱。大家跟著我企埋一邊等罷。教師生徒排立一邊

棚口先懸一匾額寫歡迎凱旋字樣旁繞生花內藏電燈用國旗遮住至此揭開 內先吹喇叭一通 奏軍樂 稍停頓 班超武裝盛服上 徐幹寶星盛服上 十

六軍士上 合唱旋軍歌 繞場三匝 學校學生揮國旗大呼 軍人萬歲中國萬歲

旋軍歌

金甌既缺完復完。完全收掌權。臙脂失色還復還。一掃勢力圈海又東環。
天右旋。旋旋旋。

班定遠平西域

輦金如山銅作池。債臺高巍巍。青蚨子母今來歸。償我民膏脂。民膏民脂。天鑒茲師師師。

璽書謝罪載書更。城下盟重訂。今日之羊我爲政。一切權平等。白馬拜天。天作證。定定定。

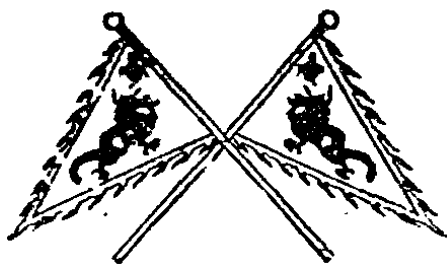
鷺翼橫。鸞鴈眼。惡變作旄頭。落蓋海。朦朧礮聲作。和我凱旋樂。更誰敢背和親約。約約約。

秦肥越瘠同一鄉。併作長城長。島夷索虜同一堂。併作強軍強。全球看我黃種黃。張張張。

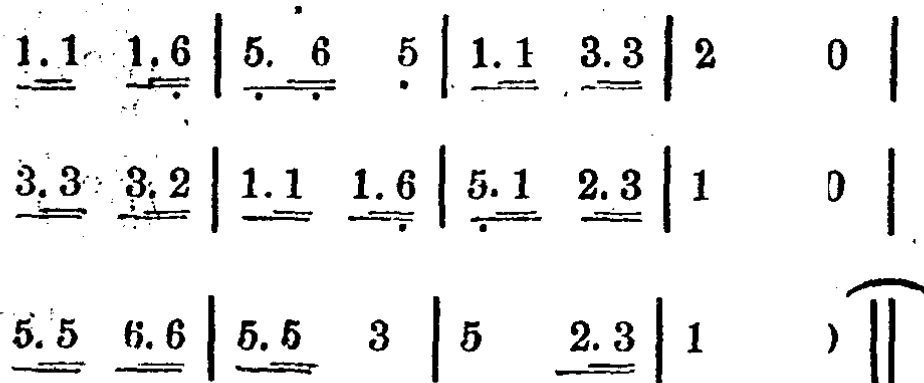
五洲大同一統大。於今時未可。黑鬼紅番遭白墮。白也憂黃禍。黃禍者誰亞。洲我我我我。

黑山綠林赤眉赤。亂民不算賊。鐫羌破胡復滅狄。雖勇亦小敵。當敵要當。

諸大國國國國
諸王諸帝會塗山我執牛耳先何洲何地爭觸蠻看余馬首旋萬邦和戰
奉我權權權權

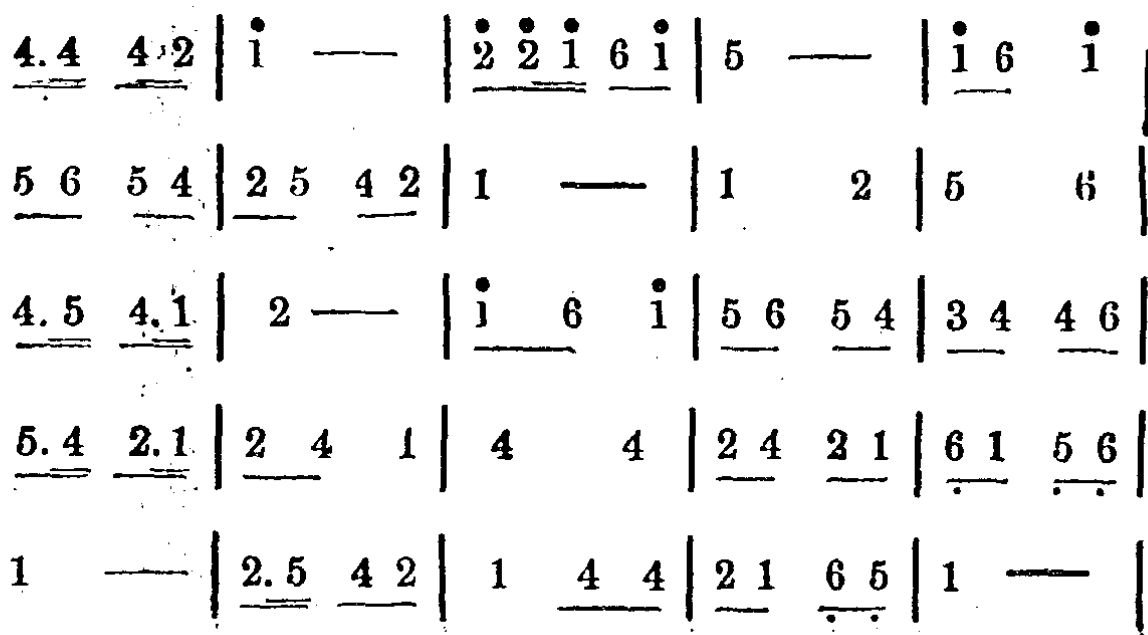


G 調 2/4 出 軍 歌 及 旋 軍 歌



第六篇 凱旋

C 調 2/4 從 軍 樂



三十六

附錄後漢書班超傳

班超字仲升。扶風平陵人。徐令彪之少子也。爲人有志。不修細節。然內孝謹。居家常執勤苦。不耽勞辱。有口辯。而涉獵書傳。永平五年。兄固被召詣校書郎。超與母隨至洛陽。家貧。常爲官傭書以供養。久勞苦。嘗輟業。投筆歎曰。大丈夫無他志略。猶當效傅介子張騫立功異域。以取封侯。安能久事筆研間乎。左右皆笑之。超曰。小子安知壯士志哉。其後行詣相者曰。祭酒布衣諸生耳。而當封侯萬里之外。超問其狀。相者指曰。生燕頤虎頸。飛而食肉。此萬里侯相也。久之。顯宗問固。卿弟安在。固對爲官寫書受直。以養老母。帝乃除超爲蘭臺令史。後坐事免官。十六年。奉車都尉竇固出擊匈奴。以超爲假司馬將兵。別擊伊吾。戰于蒲類海。多斬首虜而還。固以爲能。遣與從事郭恂俱使西域。超到鄯善。鄯善王廣奉超。禮敬甚備。後忽更疎懈。超謂其官屬曰。寧覺廣禮意薄乎。此必有北虜使來。狐疑未知所從故也。明者睹未萌。況已著邪。乃召侍胡詐之曰。匈奴使來數日。今安在乎。侍胡惶恐。具服其狀。超乃閉侍胡。悉會其吏士三十六人與共飲。酒酣因激怒之曰。卿曹與我俱在絕域。欲立大功。以求富貴。今虜使到。裁數日。而王廣禮敬即廢。如令鄯善收吾屬。送匈奴。骸骨長爲豺狼食矣。爲之奈何。官屬皆曰。今在危亡之地。死生從司馬。超曰。不入虎穴。不得虎子。當今之計。獨有因夜以火攻。

虜使。彼不知我多少。必大震怖。可殄盡也。滅此虜則鄯善破膽。功成事立矣。衆曰。當與從事議之。超怒曰。吉凶決于今日。從事文俗吏。聞此必恐而謀泄。死無所名。非壯士也。衆曰。善。初夜。遂將吏士往奔虜營。會天大風。超令十人持鼓藏虜舍後。約曰。見火然。皆當鳴鼓大呼。餘人悉持兵。努夾門而伏。超乃順風縱火。前後鼓噪。虜衆驚亂。超手格殺三人。吏兵斬其使及從士三十餘級。餘衆百許人悉燒死。明日。乃還告郭恂。恂大驚。旣而色動。超知其意。舉手曰。掾雖不行。班超何心獨擅之乎。恂乃悅。超於是召鄯善王廣以虜使首示之。一國震怖。超曉告撫慰。遂納子爲質。還奏於竇固。固大喜。具上超功效。并求更選使使西域。帝壯超節。詔固曰。吏如班超。何故不遣而更選乎。今以超爲軍司馬。令遂前功。超復受使。固欲益其兵。超曰。願將本所從三十餘人足矣。如有不虞。多益爲累。是時于寔王廣德新攻破莎車。遂雄張南道。而匈奴遣使監護其國。超旣西。先至于寔。廣德禮意甚疎。且其俗信巫。巫言神怒。何故欲向漢。漢使有騶馬。急求取以祠我。廣德乃遣使就超請馬。超密知其狀。報許之。而令巫自來取馬。有頃。巫至。超即斬其首以送廣德。因辭讓之。廣德素聞超在鄯善誅滅虜使。大惶恐。即攻殺匈奴使者而降超。超重賜其王以下。因鎮撫焉。時龜茲王建爲匈奴所立。倚恃虜威。據有北道。攻破疏勒。殺其王而立龜茲人兜題爲疏勒王。明年春。超從間道至疏勒。去兜題所居槃橐

城九十里。迺遣吏田慮先往降之。勅慮曰。兜題本非疏勒種。國人必不用命。若不即降。便可執之。慮既到。兜題見慮輕弱。殊無降意。慮因其無備。遂前劫縛兜題。左右出其不意。皆驚懼奔走。慮馳報超。超即赴之。悉召疏勒將吏。說以龜茲無道之狀。因立其故王兄子忠爲王。國人大悅。忠及官屬皆請殺兜題。超不聽。欲示以威信。釋而遣之。疏勒由是與龜茲結怨。十八年。帝崩。焉耆以中國大喪。遂攻沒都護陳睦。超孤立無援。而龜茲姑墨數發兵攻疏勒。超守槃橐城。與忠爲首尾。士吏單少。拒守歲餘。肅宗初即位。以陳睦歿沒。恐超單危。不能自立。下詔徵超。超發還疏勒。舉國憂恐。其都尉黎弇曰。漢使棄我。我必復爲龜茲所滅耳。誠不忍見漢使去。因以刀自剄。超還至于寘。王侯以下皆號泣曰。依漢使如父母。誠不可去。互抱超馬脚不得行。超恐于寘終不聽其東。又欲遂本志。乃更還疏勒。疏勒兩城自超去後。復降龜茲。而與尉頭連兵。超捕斬反者。擊破尉頭。殺六百餘人。疏勒復安。建初三年。超率疏勒康居于寘拘彌兵一萬人攻姑墨石城。破之。斬首七百級。超欲因此匡平諸國。乃上疏請兵曰。臣竊見先帝欲開西域。故北擊匈奴。西使外國。鄯善于寘。卽時向化。今拘彌莎車疏勒月氏烏孫康居復願歸附。欲共并力破滅龜茲。平通漢道。若得龜茲。則西域未服者百分之一耳。臣伏自惟念。卒伍小吏。實願從谷吉效命絕域。庶幾張騫棄身曠野。昔魏絳列國大夫。尙能和輯諸戎。況臣奉

大漢之威。而無鉛刀一割之用乎。前世議者皆曰。取三十六國。號爲斷匈奴右臂。今西域諸國。自日之所入。莫不向化。大小欣欣。貢奉不絕。唯焉耆龜茲獨未服從。臣前與官屬三十六人。奉使絕域。備遭艱厄。自孤守疏勒。於今五載。胡夷情數。臣頗識之。問其城郭小大。皆言倚漢與依天等。以是效之。則葱嶺可通。葱嶺通則龜茲可伐。今宜拜龜茲侍子白霸爲其國王。以步騎數百送之。與諸國連兵。歲月之間。龜茲可禽。以夷狄攻夷狄。計之善者也。臣見莎車疏勒。田地肥廣。草牧饒衍。不比敦煌鄯善間也。兵可不費中國。而糧食自足。且姑墨溫宿二王。特爲龜茲所置。既非其種。更相厭苦。其勢必有降反。若二國來降。則龜茲自破。願下臣章。參考行事。誠有萬分。死復何恨。臣超區區。特蒙神靈。冀未便僵仆。目見西域平定。陛下舉萬年之觴。薦勳祖廟。布大喜於天下。書奏。帝知其功可成。議欲給兵。平陵人徐幹素與超同志。上疏願奮身佐超。五年。遂以幹爲假司馬。將弛刑及義從千人就超。先是莎車以爲漢兵不出。遂降於龜茲。而疏勒都尉番辰亦復反叛。會徐幹適至。超遂與幹擊番辰。大破之。斬首千餘級。多獲生口。超旣破番辰。欲進攻龜茲。以烏孫兵彊。宜因其力。乃上言烏孫大國。控弦十萬。故武帝妻以公主。至孝宣皇帝卒。得其用。今可遣使招慰。與共合力。帝納之。八年。拜超爲將兵長史。假鼓吹幢麾。以徐幹爲軍司馬。別遣衛候李邑護送烏孫使者。賜大小昆彌以下錦帛。李邑

始到于寘。而值龜茲攻疏勒。恐懼不敢前。因上書陳西域之功不可成。又盛毀超擁愛妻抱愛子。安樂外國。無內顧心。超聞之。歎曰。身非曾參。而有三至之讒。恐見疑於當時矣。遂去其妻。帝知超忠。乃切責邑曰。縱超擁愛妻抱愛子。思歸之士千餘人。何能盡與超同心乎。令邑詣超受節度詔。超若邑任在外者。便留與從事。超卽遣邑將烏孫侍子還京師。徐幹謂超曰。邑前親毀君。欲敗西域。今何不緣詔書留之。更遣他吏送侍子乎。超曰。是何言之陋也。以邑毀超。故今遣之。內省不疚。何卹人言。快意留之。非忠臣也。明年。復遣假司馬和恭等四人將兵八百詣超。超因發疏勒于寘兵擊莎車。莎車陰通使疏勒王忠。啖以重利。忠遂反。從之西保烏卽城。超乃更立其府丞成大爲疏勒王。悉發其不反者以攻忠。積半歲。而康居遣精兵救之。超不能下。是時月氏新與康居婚相親。超乃使使多齎錦帛遺月氏王。令曉示康居王。康居王乃罷兵執忠以歸其國。烏卽城遂降於超。後三年。忠說康居王借兵還據損中。密與龜茲謀。遣使僞降於超。超內知其姦。而外僞許之。忠大喜。卽從輕騎詣超。超密勒兵待之。爲供張設樂酒行。乃叱吏縛忠斬之。因擊破其衆。殺七百餘人。南道於是遂通。明年。超發于寘諸國兵二萬五千人。復擊莎車。而龜茲王遣左將軍發溫宿姑墨尉頭合五萬人救之。超召將校及于寘王議曰。今兵少不敵。其計莫若各散去。于寘從是而東。長史亦於此西歸。可須夜鼓聲而

發。陰緩所得生口。龜茲王聞之大喜。自以萬騎於西界遮超。溫宿王將八千騎於東界微于真。超知二虜已出。密召諸部勒兵雞鳴馳赴莎車營。胡大驚亂奔走。超斬五千餘級。大獲其馬畜財物。莎車遂降。龜茲等因各退散。自是威震西域。初月氏嘗助漢擊車師有功。是歲貢奉珍寶符拔師子。因求漢公主。超拒還其使。由是怨恨。永元二年。月氏遣其副王謝將兵七萬攻超。超衆少皆大恐。超譬軍士曰。月氏兵雖多。然數千里踰葱嶺來。非有運輸。何足憂邪。但當收穀堅守。彼飢窮自降。不過數十日決矣。謝遂前攻超。不下。又鈔掠無所得。超度其糧將盡。必從龜茲求救。乃遣兵數百於東界要之。謝果遣騎齎金銀珠玉以賂龜茲。超伏兵遮擊。盡殺之。持其使首以示謝。謝大驚。即遣使請罪。願得生歸。超縱遣之。月氏由是大震。歲奉貢獻。明年。龜茲姑墨溫宿皆降。乃以超爲都護。徐幹爲長史。拜白霸爲龜茲王。遣司馬姚光送之。超與光共脅龜茲。廢其王尤利多而立白霸。使光將尤利多還詣京師。超居龜茲它乾城。徐幹屯疏勒。西域唯焉耆危須尉犁以前沒都護。懷二心。其餘悉定。六年秋。超遂發龜茲鄯善等八國兵合七萬人。及吏士賈客千四百人。討焉耆。兵到尉犁界。而遣曉說焉耆尉犁危須曰。都護來者。欲鎮撫三國。即欲改過向善。宜遣大人來迎。當賞賜王侯已下。事畢即還。今賜王綵五百匹。焉耆王廣遣其左將北鞬支奉牛酒迎超。超詰鞬支曰。汝雖匈奴侍子。而今秉國之權。

都護自來。王不以時迎。皆汝罪也。或謂超可便殺之。超曰。非汝所及。此人權重於王。今未入其國而殺之。遂令自疑。設備守險。豈得到其城下哉。於是賜而遣之。廣乃與大人迎超於尉犁。奉獻珍物。焉耆國有葦橋之險。廣乃絕橋。不欲令漢軍入國。超更從它道厲度。七日晦到焉耆。去城二十里。正營大澤中。廣出不意。大恐。乃欲悉驅其人共入山保焉耆。左候元孟先嘗質京師。密遣使以事告超。超即斬之。示不信用。乃期大會諸國王。因揚聲當重加賞賜。於是焉耆王廣。尉犁王汎。及北犍支等三千人。相率詣超。其國相腹久等十七人懼誅。皆亡入海。而危須王亦不至。坐定。超怒詰廣曰。危須王何故不到。腹久等所緣逃亡。遂此吏士收廣汎等於陳陸。故城斬之。傳首京師。因縱兵鈔掠。斬首五千餘級。獲生口萬五千人。馬畜牛羊三十餘萬頭。更立元孟爲焉耆王。超留焉耆半歲。慰撫之。於是西域五十餘國。悉皆納質內屬焉。明年下詔曰。往者匈奴獨擅西域。寇盜河西。永平之末。城門盡閉。先帝深愍邊氓嬰罹寇害。乃命將帥擊右地。破白山。臨蒲類。取車師城郭。諸國震懼響應。遂開西域。置都護。而焉耆王舜。舜子忠獨謀悖逆。恃其險隘。覆沒都護。并及吏士。先帝重元元之命。憚兵役之興。故使軍司馬班超安集于窠以西。超遂踰葱嶺。迄縣度。出入二十二年。莫不賓從。改立其王。而蘇其人。不動中國。不煩戎士。得遠夷之和。同異俗之心。而致天誅。獨宿恥。以報將士之讎。司馬法曰。賞

不踰月。欲人速觀爲善之利也。封超爲定遠侯。邑千戶。超自以久在絕域。年老思土。十二年。上疏曰。臣聞太公封齊。五世葬周。狐死首丘。代馬依風。夫周齊同在中土千里之間。況於遠處絕域。小臣館無依風首丘之思哉。蠻夷之俗。畏壯侮老。臣超犬馬齒殲。常恐年衰。奄忽僵仆。孤魂棄捐。昔蘇武留匈奴中。尙十九年。今臣幸得奉節帶金銀護西域。如自以壽終屯部。誠無所恨。然恐後世或名臣爲沒西域。臣不敢望到酒泉郡。但願生入玉門關。臣老病衰困。冒死瞽言。謹遣子勇隨獻物入塞。及臣生在。令勇目見中土。而超妹同郡曹壽妻昭。亦上書請超曰。妾同產兄西域。都護定遠侯超。幸得以微功。特蒙重賞。爵列通侯。位二千石。天恩殊絕。誠非小臣所當被蒙。超之始出。志捐軀命。冀立微功。以自陳效。會陳睦之變。道路隔絕。超以一身轉側絕域。曉譬諸國。因其兵衆。每有攻戰。輒爲先登。身被金夷。不避死亡。賴蒙陛下神靈。且得延命沙漠。至今積三十年。骨肉生離。不復相識。所與相隨時。人士衆。皆已物故。超年最長。今且七十。衰老被病。頭髮無黑。兩手不仁。耳目不聰明。扶杖乃能行。雖欲竭盡其力。以報塞天恩。迫於歲暮。犬馬齒索。蠻夷之性。悖逆侮老。而超旦暮入地。久不見代。恐闕姦宄之源。生逆亂之心。而鄉大夫咸懷一切。莫肯遠慮。如有卒暴。超之氣力。不能從心。便爲上損國家累世之功。下棄忠臣竭力之用。誠可痛也。故超萬里歸誠。自陳苦急。延頸踰望三年。於今未蒙省

錄。妾竊聞古者十五受兵。六十還之。亦有休息。不任職也。緣陛下以至孝理天下。得百里之歡心。不遺小國之臣。况超得備侯伯之位。故敢觸死爲超求哀。旬超餘年。一得生還。復見闕庭。使國永無勞遠之慮。西域無倉卒之憂。超得長蒙文王葬骨之恩。子方衰老之惠。詩云。民亦勞止。汔可少康。惠此中國。以綏四方。超有書與妾生訣。恐不復相見。妾誠傷超以壯年竭忠孝於沙漠。疲老則便捐死於曠野。誠可哀憐。如不蒙救護。超後有一旦之變。冀幸超家得蒙趙母衛姬先請之貨。妾愚慙不知大義。觸犯忌諱。書奏。帝感其言。乃徵超還。超在西域三十一年。十四年八月。至洛陽。拜爲射聲校尉。超素有胸脅疾。既至。病遂加。帝遣中黃門問疾。賜醫藥。其九月卒。年七十一。朝廷愍惜焉。使者弔祭。贈賻甚厚。子雄嗣。初超被徵。以戊巳校尉任尙爲都護。與超交代。尙謂超曰。君侯在外國三十餘年。而小人猥承君後。任重慮淺。宜有以誨之。超曰。年老失智。任君數當大位。豈班超所能及哉。必不得已。願進愚言。塞外吏士。本非孝子順孫。皆以罪過徙補邊屯。而蠻夷懷鳥獸之心。難養易敗。今君性嚴急。水清無大魚。察政不得下和。宜蕩佚簡易。寬小過。總大綱而已。超去後。尙私謂所親曰。我以班君常有奇策。今所言平平耳。尙至數年。而西域反亂。以罪被徵。如超所戒。有三子。長子雄。累遷屯騎校尉。會叛羌寇。三輔詔雄將五營兵屯長安。就拜京兆尹。雄卒。子始嗣。尙清河孝王女陰城公主。主願

帝之姑。貴驕淫亂。與嬖人居帷中。而召始入。使伏牀下。始積怒。永建五年。遂拔刃殺主。帝大怒。屢斬始。同產皆棄市。超少子勇。

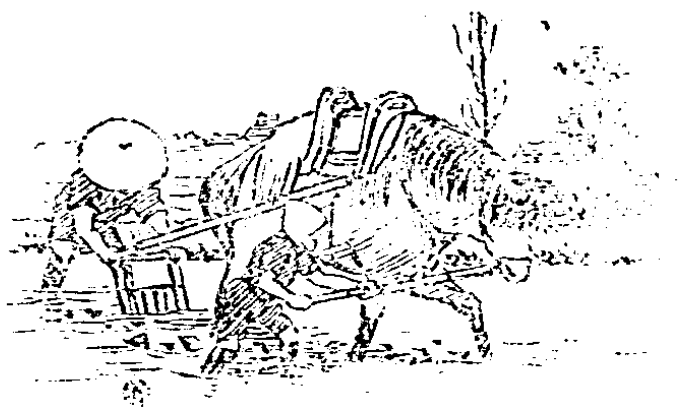
勇字宜僚。少有父風。永初元年。西域反叛。以勇爲軍司馬。與兄雄俱出敦煌迎都護。及西域甲卒而還。因罷都護。後西域絕無漢吏十餘年。元初六年。敦煌太守曹宗遣長史索班將千餘人屯伊吾。車師前王及鄯善王皆來降班。後數月。北單于與車師後部遂共攻沒班。進擊走前王。略有北道。鄯善王急求救於曹宗。宗因此請出兵五千人擊匈奴。報索班之恥。因復取西域。鄧太后召勇詣朝堂會議。先是公卿多以爲宜閉玉門關。遂棄西域。勇上議曰。昔孝武皇帝患匈奴彊盛。兼總百蠻。以逼障塞。於是開通西域。離其黨與。論者以爲奪匈奴府藏。斷其右臂。遭王莽篡盜。徵求無厭。胡夷忿毒。遂以背叛。光武中興。未遑外事。故匈奴負彊。驅率諸國。及至永平。再攻敦煌。河西諸郡。城門晝閉。孝明皇帝深爲廟策。乃命虎臣出征西域。故匈奴遠遁。邊境得安。及至永元。莫不內屬。會間者羌亂西域。復絕北虜。遂遣責諸國。備其逋租。高其價直。嚴以期會。鄯善車師皆懷憤怨。思樂事漢。其路無從。前所以時有叛者。皆由牧養失宜。還爲其害故也。今曹宗徒恥於前負。欲報雪匈奴。而不尋出兵故事。未度當時之宜也。夫要功荒外。萬無一成。若兵連禍結。悔無及已。况今府藏未充。師無後繼。是示弱。

於遠夷。暴短於海內。臣愚以爲不可許也。舊敦煌郡有營兵三百人。今宜復之。復置護西域副校尉。居於敦煌。如永元故事。又宜遣西域長史。將五百人屯樓蘭。西當焉耆龜茲徑路。南疆鄯善于寘心膽。北扞匈奴。東近敦煌。如此誠便。尙書問勇曰。今立副校尉。何以爲便。又置長史屯樓蘭。利害云何。勇對曰。昔永平之末。始通西域。初遣中郎將居敦煌。後置副校尉於車師。旣爲胡虜節度。又禁漢人不得有所侵擾。故外夷歸心。匈奴畏威。今鄯善王尤還。漢人外孫。若匈奴得志。則尤還必死。此等雖同鳥獸。亦知避害。若出屯樓蘭。足以招附其心。愚以爲便。長樂衛尉鐔顯廷尉綦母參司隸校尉崔據難曰。朝廷前所以棄西域者。以其無益於中國。而費難供也。今車師已屬匈奴。鄯善不可保信。一旦反覆。班將能保北虜不爲邊害乎。勇對曰。今中國置州牧者。以禁郡縣姦猾盜賊也。若州牧能保盜賊不起者。臣亦願以要斬保匈奴之不爲邊害也。今通西域。則虜勢必弱。虜勢必弱。則爲患微矣。孰與歸其府藏。續其斷臂哉。今雖校尉以扞撫西域。設長史以招懷諸國。若棄而不立。則西域望絕。望絕之後。屈就北虜。緣邊之郡。將受困害。恐河西城門。必復有晝閉之微矣。今不廓開朝廷之德。而拘屯戍之費。若北虜遂熾。豈安邊久長之策哉。太尉屬毛軫難曰。今若置校尉。則西域駱驛遣使。求索無厭。與之則費難供。不與則失其心。一旦爲匈奴所迫。當復求救。則爲役大矣。勇對曰。今設以西域

歸匈奴。而使其恩德大漢。不爲鈔盜則可矣。如其不然。則因西域租入之饒。兵馬之衆。以擾動緣邊。是爲富仇讎之財。增暴夷之勢也。置校尉者。宣威布德。以繫諸國內向之心。以疑匈奴覬覦之情。而無財費耗國之慮也。且西域之人。無它求索。其來入者。不過稟食而已。今若拒絕。勢歸北屬。夷虜并力。以寇并涼。則中國之費。不止千億。置之誠便。於是從勇議。復敦煌郡營兵三百人。置西域副校尉。居敦煌。雖復羈縻西域。然亦未能出屯。其後匈奴果數與車師共入寇鈔河西。大被其害。延光二年夏。復以勇爲西域長史。將兵五百人。出屯柳中。明年正月。勇至樓蘭。以鄯善歸附。特加三綬。而龜茲王白英猶自疑未下。勇開以恩信。白英乃率姑墨溫宿自縛詣勇降。勇因發其兵步騎萬餘人到車師。前王庭擊走匈奴伊蠡王於伊和谷。取得前部五千餘人。於是前部始復開通。還屯田柳中。四年秋。勇發敦煌張掖酒泉六千騎。及何善疏勒車師前部兵擊後部。王軍就大破之。首虜八千餘人。馬畜五萬餘頭。捕得軍就及匈奴持節使者。將至索班沒處斬之。以報其恥。傳首京師。永建元年。更立後部故王子加特奴爲王。勇又使別校誅斬東且彌王。亦更立其種人爲王。於是車師六國悉平。其冬。勇發諸國兵擊匈奴呼衍王。呼衍王亡走。其衆二萬餘人皆降。捕得單于從兄。勇使加特奴手斬之。以結車師匈奴之隙。北單于自將萬餘騎入後部至金且谷。勇使假司馬曹俊馳救之。單于引去。

俊追斬其貴人骨都侯。於是呼衍王遂徙居枯梧河上。是後車師無復虜跡。城郭皆安。唯焉耆王元孟未降。二年。勇上請攻元孟。於是遣敦煌太守張朗將河西四郡兵三千人配勇。因發諸國兵四萬餘人。分騎爲兩道擊之。勇從南道。朗從北道。約期俱至焉耆。而朗先有罪。欲徵功自贖。遂先期至爵離關。遣司馬將兵前戰。虜二千餘人。元孟懼誅。逆遣使乞降。張朗徑入焉耆受降而還。元孟竟不肯面縛。唯遣子詣闕貢獻。朗遂得免誅。勇以後期。徵下獄免。後卒於家。





粵語釋文

嘅 的也

唔 不也

睇 看也

乜 甚麼也

噲 曉得也

個陣 彼時也

嚟 來也

硬係 必然之辭
猶純然也

冇 無也

我哋 我們也

呢 此也這也呢處即此處
呢個即這個餘倣此

咁 如此也
恁麼也

吓 助辭

野 東西也

濶佬 濶人也猶言
有體面的人

呢陣 此時也

點樣 如何也

瞬 愚蠢也

咩 ？也

佢哋 他們也

佢 他也

估 思量也

呷 亂講也

傢伙 東西也

好彩 幸虧也

咪 不可也

作置 擺布也

打理 留心也

新華 廣東現在
名角名也

你哋 你們也

睇 障也

架勢 體面也

嚟 譬辭也

正咯 正纔也

外江佬 外省人也

唔該 對不住也見諒之辭

包 保管也

重 還也

屋 唸 家裡也

邊箇 那箇也

靚 標緻也

好話咧 好說了也

擺 拿也

細 逼之意

嚟傢伙 動手也

親 着也冷親
猶言冷着

擲 擲也

讀書佬 讀書人也

啱啱 剛剛也

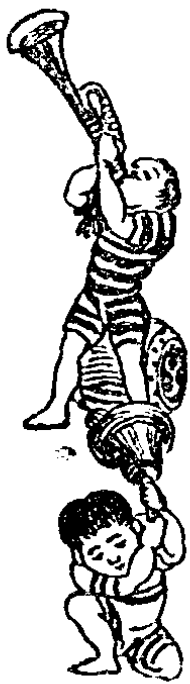
木魚書 婦女所唱
俗調也

呷 荒唐也
謬妄也

嘈 喧嘩也

細蚊 小孩子也

番 有回復之意學番
猶言再學到也



光緒三十一年十月十月初版



著
作
者

曼殊室主人

發
行
所

橫濱山下町一六〇番
新小說社

印
刷
所

新民社活版部

代
售
所

上海廣智書局
內地各書坊
東京中國書林
(班定遠平西域)

定價壹角五分

82

60403